Zeitschrift: Panorama suizo : revista para los Suizos en el extranjero
Herausgeber: Organización de los Suizos en el extranjero
Band: 31 (2004)
Heft: 6

Rubrik: Noticias de la OSE

Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 05.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Aprovecha la oferta juvenil – ¡Inscríbete ya!

El Servicio Juventud de la OSE ofrece a los jóvenes suizos en el extranjero múltiples posibilidades de visitar Suiza. Reservó nuevas casas para los campamentos deportivos invernales, familias anfitrionas dan la bienvenida a huéspedes jóvenes y los deseosos de aprender aprovechan las ofertas de estudios.

Quien nunca participó en un campamento deportivo invernal de los suizos en el extranjero realmente se perdió algo especial. Gente joven de todo el mundo comparte durante diez días un techo y se divierte en las pistas y en la casa. Los bien capacitados guías de esquí y snowboard de la OSE te enseñan las nuevas técnicas y te proporcionan éxitos personales en las pistas nevadas. Lo excitante es el contacto personal con toda esa gente cuyo denominador común es su origen suizo. Aprendes algo sobre el país de tus mayores y puedes introducir tus experiencias en las conversaciones. Un ameno programa adicional provee variación y entretenimiento. Y tampoco falta una resonante fiesta de campamento. El que desee pasar inolvidables vacaciones de invierno en Suiza participa en un campamento de los suizos del extranjero.

El *Campamento de Año Nuevo de Sedrun* ya no tiene vacantes hace varias semanas, pero en www.aso.ch puedes experimentar prácticamente en vivo su atmósfera. Los diarios del campamento estarán online a partir del 27.12.04.

Aún hay vacantes en los siguientes campamentos:

Semana de deporte de nieve en Wengen (BE): 05.03.–12.03.2005

Un campamento de esquí y snowboard para adultos jóvenes a partir de 18 años en el majestuoso mundo alpino de Eiger, Mönch y Jungfrau. Wengen es un prestigioso sitio de vacaciones invernales, conocido por la carrera de Lauberhorn. Tú también podrás esquiar por esa pista. El ambiente de este campamento siempre es excelente.

Campamento de Pascua en Unterwasser (Toggenburg SG): 25.03.–03.04.2005

Este año las Pascuas vienen muy temprano, por lo que no habrá problemas de nieve y podremos disfrutar los días cada vez más largos. Un muy entretenido campamento de deporte invernal para jóvenes de 14 a 25 años. Esparcimiento en las pistas del paraíso de los Churfirsten y una casa donde nunca entra el aburrimiento.

Ofertas de estudios:

Con nuestra oferta se pueden combinar vacaciones con estudios. Te asesoramos individualmente para conocer los centros de estudios del país. Cursos de prueba en prestigiosas escuelas superiores suizas. La OSE te ofrece un panorama práctico de tu profesión preferida. Una amable familia anfitriona espera tu visita.

Detalles e informaciones de las ofertas juveniles, como siempre, en:

Auslandschweizer-Organisation
Jugenddienst
Alpenstr. 26
3000 Berna 6
Tel.: ++41 (0)31 356 61 00
Fax.: ++41 (0)31 356 61 01
youth@aso.ch
www.aso.ch

Nuevo tema en swisskids

Costumbres de Navidad y Año Nuevo

En Schwarzenburg (cantón de Berna) existe una tradición antiquísima: la víspera de Año Nuevo, un hombre disfrazado de burro recorre el pueblo acompañado de una banda de música, una «pareja de novios», «brujas», «demonios» y otras figuras. En diciembre y enero encontraréis más costumbres de Navidad y Año Nuevo en swisskids, el sitio web de los jóvenes suizos en el extranjero.
Allí también la Prof. Dr. Emmi Taler responderá otra pregunta referente a Suiza, podréis buscar amigos epistolares, participar en un concurso, ganar hermosos premios y mucho más… A swisskids se entra a través de www.revue.ch.
¡Feliz Navidad y un muy buen Año Nuevo!

Fundación para los Niños Suizos en el Extranjero (FNSE) Campamentos de verano 2005

¿Tienes entre 8 y 14 años? ¿Quieres pasar 14 días en Suiza y conocer mejor a tu patria? Los campamentos estivales de la FNSE tienen lugar durante los meses de julio y agosto.

Hemos alquilado fantásticas casas de vacaciones, con sendos alojamientos para 30 a 50 niños de todo el mundo, en Stäfa (lago de Zurich), Wald (Appenzell), Torgon (Valais), Mannenbach (lago de Constanza), Valbella (Los Grisones), Hasliberg y Beatenberg (región alta de Berna). Los programas comprenden visitas de los alrededores y de sitios interesantes de Suiza, caminatas, juegos, manualidades y naturalmente los contactos entre coetáneos.

Expertos equipos de guías multilingües atenderán durante dos semanas el perfecto y entretenido desarrollo de los campamentos.

La contribución de los padres, de CHF 800, cubre todos los costos de estadía. El viaje a Suiza es por cuenta de los padres.

La FNSE quiere ofrecer a todos los niños suizos en el extranjero la oportunidad de aprovechar por lo menos una vez nuestras ofertas. Por eso se ha establecido un fondo para la reducción de contribuciones. Solicitar el formulario respectivo con la inscripción.

Desde enero encontrarás los datos exactos de los diferentes campamentos y el formulario de inscripción en www.aso.ch (rúbrica SJAS/FNSE). También te enviamos gustosamente por correo nuestro folleto informativo. La inscripción se cierra el 31 de marzo del 2005.

Siempre estamos atentamente a su disposición para cualquier pregunta adicional:

Stiftung für junge Auslandschweizer,
Alpenstrasse 26, Postfach,
CH 3000 Berna 6,
Tel: +41 31 356 61 16,
Fax: +41 31 356 61 01,
email: sjas@aso.ch

¡Atención! ¡Aún hay algunas vacantes para el campamento de invierno de Hasliberg (del 19.2. al 26.2. 05)! Inscríbete rápidamente.